

ጥን ጸህጺህ ነው?

Qu'est-ce que tu fais ?



✎ Nina Orange

🔊 Wiehan de Jager

📖 Mezemir Girma

🗣️ Amharic / French

📖 Level 1

Storybooks Canada

storybookscanada.ca

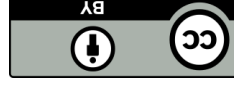
ጥን ጸህጺህ ነው? / Qu'est-ce que tu fais ?

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (am) Mezemir Girma, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



እየዘፈንኩ ነው።

...

Je chante.



ሁለቱም የገቡት ገቡት።

...

Elle fait un signe de la main.



እያጨበጨብኩ ነው።

...

Je tape des mains.



ምን እየሰራህ ነው?

...

Qu'est-ce que tu fais ?

Elle écoute.

...

እያደመጠች ነው።



Elle s'étire.

...

ስውነቷን እያጥታች ነው።





እየተጣራ ነው።

...

Il appelle quelqu'un.



መልስ እየሰጠሁ ነው።

...

Je réponds.